

Beroep ingesteld op 12 december 2012 — Wedi/BHIM — Mehlhose Bauelemente für Dachrand + Fassade (BALCO)

(Zaak T-541/12)

(2013/C 46/37)

Taal van het verzoekschrift: Duits

Partijen

Verzoekende partij: Wedi GmbH (Emsdetten, Duitsland) (vertegenwoordiger: O. Bischof, advocaat)

Verwerende partij: Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen)

Andere partij in de procedure voor de kamer van beroep: Mehlhose Bauelemente für Dachrand + Fassade GmbH & Co. KG (Herford, Duitsland)

Conclusies

De verzoekende partij verzoekt het Gerecht:

- de beslissing van de vierde kamer van beroep van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) van 25 september 2012 in zaak R 2255/2011-4 te vernietigen;
- subsidiair, de procedure in zaak R 2255/2011-4 te schorsen tot definitief uitspraak is gedaan over de door verzoekster op 15 november 2012 ingestelde vordering tot nietigverklaring van gemeenschapsmerk nr. 006095889 (Balkogrün) van de andere partij in de procedure voor de kamer van beroep [dossier nr. 000007267 C van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen)];
- het Bureau te verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

Aanvrager van het gemeenschapsmerk: verzoekster

Betrokken gemeenschapsmerk: woordmerk „BALCO” voor waren van klasse 19 — gemeenschapsmerkaanvraag nr. 9 023 771

Houder van het oppositiemerk of -teken in de oppositieprocedure: Mehlhose Bauelemente für Dachrand + Fassade GmbH & Co. KG

Oppositiemerk of -teken: woordmerken „Balkogrün”, „Balkoplan” en „Balkotop” voor waren van de klassen 19, 21 en 27

Beslissing van de oppositieafdeling: toewijzing van de oppositie

Beslissing van de kamer van beroep: verwerping van het beroep

Aangevoerde middelen: schending van artikel 8, lid 1, sub b, van verordening nr. 207/2009

Beroep ingesteld op 18 december 2012 — Teva Pharma en Teva Pharmaceuticals Europe/EMA

(Zaak T-547/12)

(2013/C 46/38)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partijen: Teva Pharma BV (Utrecht, Nederland) en Teva Pharmaceuticals Europe BV (Utrecht) (vertegenwoordigers: K. Bacon en D. Piccinin, Barristers, G. Morgan en C. Drew, Solicitors)

Verwerende partij: Europees Geneesmiddelenbureau

Conclusies

- het besluit van het Europees Geneesmiddelenbureau, vervat in zijn brief van 26 november 2012, houdende weigering om verzoeksters' aanvraag voor een vergunning voor het in de handel brengen van de generieke versie van abacavir/lamivudine geldig te verklaren, nietig verklaren;
- het Europees Geneesmiddelenbureau verwijzen in verzoeksters' kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoeksters baseren hun beroep op een enkel middel: de weigering om hun aanvraag voor een vergunning voor een generieke versie van een combinatiegeneesmiddel in een vaste dosering geldig te verklaren, op grond dat het product was beschermd voor een periode van 10 jaar exclusiviteit, is in strijd met de correcte uitlegging van verordening (EG) nr. 726/2004 ⁽¹⁾ en richtlijn 2001/83/EG ⁽²⁾. In het bijzonder, aldus verzoeksters, is de houder van een vergunning voor het in de handel brengen van het product niet gerechtigd een periode van 10 jaar gegevens exclusiviteit te genieten, aangezien het product een combinatiegeneesmiddel in een vaste dosering is, dat twee actieve stoffen combineert, die sinds enige jaren in de EU worden geleverd en gebruikt als bestanddelen van een aantal verschillende geneesmiddelen. Derhalve valt het product volgens verzoeksters binnen dezelfde algemene vergunning voor het in